Bolbwebuckackuli noubem delezamalı.

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

DABOUNN

Есебегорусская ежедневная рабочая газета — кадания ЦК КС(б)Б в фсесь

Цена немера 10 коп.

M 11 (1933) ПОНЕДЕЛЬНИК

HHBAPA 1935 r.

ОДИННАДЦАТЫЙ

X до XI с'езда Советов, наметить в царскей России.

участьов, всех отраслей народного козиства нашей республики.

Как воя наша великая социалистиче скоя родина, расцветает Советская Беноруссия, поднимаются к жизни новые пребланть от мистовекового сна толь но изучает физику, естествознание, производительные силы, которые смог ко настеящий хожин земли-рабочий математилоу, узлекается современной класс, только есфетакая власть, руково литературой. В хате колхожника все дей, движение их вперед. дамая большевистокой партией во гла чаще появляются ющим, радвю, элек-

Белоруссия эдна из передовых респуб надо принципиально стагить и разре
— чат пулю. Выше бдительность. Вся за под'ем животноводства.

— Советского Союза с высоксразви шать больше и «малые» вопросы, дям, к передовижам—строителям соци

— ответского принципиально стагить и разре
— ответского союза с высоксразви шать больше и «малые» вопросы, дям, к передовижам—строителям соци

— ответского принципиально стагить принципиально стагить и разре
— ответского союза с высоксразви шать больше и «малые» вопросы, дям, к передовижам—строителям соци

— ответского принципиально стагить принципиаль

вых 17 предприятий, вложень в провых 17 предприятий, вложень в провых 17 предприятий, вложень в провык 17 предприятий, вложень в предприятий в там—ОРГАНИЗАТОРАМ ДИКТАТУ- Неизмеримы наши испехи на

дарсивесного управления, чтобы подве раза больше высших уческых заведе приятиях, колхозах и школах. сти штоги горомческому 4-летию от ний, чем их было в довоенное время. Но впереди еще более сложные и Топь, болого, гнилая трясния, ни-

ленкого аникой. Высекорослый больной белогуюс: Губы бескровные, веки упавшие,

Язвы на тощих руках», сегодня не только знает прамоту. с гониальным вождем тов. СТА- тричество, велосипеды, прейные маши ны и патефины. Тумлью найти более стал почетем человем!

оны рабочих и трудящихся всего ми- ская власть оказалясь спососной нокон где их совсем не былю три-четыре го писатели и поэты, сотим газет, новая чалась с понытками националистичесчить с мраком векового невежества, да тому назад! Когта стесаель беглый выгляд на варварства. Только при дисктапуре про прображаное и запосванное, вновь и летариата в народе пробудилась огром одали технический экзамен на сотлич населяющие Советскую Белоруссию от нето наполняется сердце гордостью ная жажда знаний, тяга к кучтытуре. но и получили значек «ЗОТ»—эмоле русские, поляки, евреи, литовды—по- bелорусские, наповды—поч мобсиью к радине, предавностью к. В миллионах экземпляров распрастра- му высокого качества продужении и ов дучили все возможности культурного ческие понытки врагов—пособников партии, к фождю пролетариев, постав- напотся в БССР газеты, канили, журна дадения техникой. И то, что сотии развития на своем родном языке. вышку мира великому лы. В одном 1934 году в Белоруссии предприятий БССР в этом году вы- К с'езду советов Белоруссия прихо-

тей проминитенностью и крупным со- как надо заботиться с жельых лицах, ализма, то, чему на сучит в повестися ком распечения толь о нему на сучит дилентенностью и крупным за ка- учит дининско-сталинскому догом наших дальнейших небед жех набуль летырах за ка- учит дининско-сталинскому догом наших дальнейших небед за все кух набуль летыра седа поспосить не стилю Работы.

Нашему продраммению вперед за все

Кто способен за каких нибудь три-че дизация рабочих и колховников, без-того, чтобы сорвать дело стрентельгыре года коллективизировать 72 проп. граничная их предамность делу п. отом. Ства социализма. Контрреволюционный усиленно развивать местную промышбединяцко-серединяцких хозниств, дать Лектона-Сталина обекпечили БССР от выстрел 1-го декабря в Смольном сельскому хозяйству 4 тысячи тректо ромнейшие победы на всек франтах душего соратника товарища СТАЛИ. ров и на миллионы рублей сельско-хэ хозяйственного и культурного строи- НА—в пламенного борца за дело соци как он беспощаден к правам пролетар ЯТИЯ, КОЛХОЗА и СОВХОЗА. 391 ственных сложных орудий и ма- тельства и выдвинули ее в передовые ализма—тов. КИРОВА знаправлялюя по ской революции.

завниую жалкое и варварское насле- пехи в строительстве национальной по своих расчетах. Широчаниие на публики обязывает трумящиеся магсы НЕЧНУЮ ПОБЕДУ, ГОРДЫЕ ЗАВОЕ завниую жалкое и варварское насле- пехи в строительстве национальной по своих расчетах. Широчаниие на публики обязывает трумящиеся магсы процентальной по своих расчетах. Широчаниие на чеку, держать порок валиными и вдохновленными и вдохновленными в двирамотного населения, где не было ин жанию белорусской культуры. Выкор жение, чтобы еще раз показать сухим. адного высшего учебного заведения, чевывая и добивая остатки контирово всему миру, какой тесной стеной де не было ви одной школы на ред люшисиного белорусского национал-де стоят рабочие, колхозники и советская РОДА. есм языке, с небывалой энергией дви мократизма, блокирующегося с кмир- интеллигенция вокслуг начей партии, нуть вперед по путы настоящей массо революционным троцкизмом, велико- вокруг великого СТАЛ НА. Весь мир ми советами. Мы должны добиться, вой культуры, оделать пионером введе державным шовинизмом, чтобы отс- увидел какой исплиступной монолит- чтобы на протрижении 1935 года в ХОЗЯИНУ РВСПУБЛИКИ—ХІ СЕЗния всеобщего обязательного начально рвать БССР от велиного Советского ной стеной пролегатыват оксужна свою БССР не было ин одного отогношего проделжения представления проделжения проделжения проделжения представления предста Союза, больпевияси Белоруссии одер- партию, овою страну, своих вождей, или прорывного РАИОНА, ПРЕДПРИ- ПРИВЕТ.

ответственные задачи.

леруссия к XI с'езду. Укстение 4-летие от X с'езда Советсв харакстеризуст ся бурным под'емем и распретом вссх присан. В веродителя в ска бурным под'емем и распретом вссх присан. В веродителя в в при не смел даже говорить на своем в при не смел даже говорить на смел даже говорить на своем в при не смел даже говорить на своем в при не смел даже говорить на см BOE HEPEBO».

лежит рабочим и крестьянам, пас трука окрецла Советская Вслорусскя. родного козяйства, быстрый раст лю лоруссию, отстоили свою страну.

Только в нашей сточе, ручеводимой партией Ленина-Сталина, стал виден, шена в основном сплошная коллекти- редовым.

УЛ по жее слово на с'езде это тов. чркие факты, демоне праручение поды Кеж полиял вудьтура, национальная по форме, про нализмом и великорусским шовиная сталинской нацио у нас за последние годы! Кеж полиял вудьтура, национальная по форме, про нализмом и великорусским шовиная сталинской нацио у нас за последние годы! Кеж полиял вудьтура, национальная по форме, про нализмом и великорусским шовиная образиваться по содержанию. Свой бело мом. Белорусская партинам организмом и великорусским порядким по содержанию. едемнованет на геровческую самоотвер по содержанию. Свой осло- мож петарусская партинная органи-мехную берьсу за коммунизм милли Только одна власть в эмере—совет- по квалифицированные камры там, русский театр, свои зация за последние годы не раз встре-

СТАЛИНУ. Нет им одного уполка на было распространено газет больше, полимли промфтиллян, то, что также дит, имея рад прупных посед. фабрики, как «Знамя индустривлиза» мышленность стада работать неро

СТИЛЮ РАБОТЫ.

Нашему продвижению вперед за все син на еще перещенных задачах.

Подот притивостоялю бещеное сопротив принками антисоветского зиновьенско-фа Неизмерниы наши уклехи на фром шистского охвостья в спину всей на- НОСТЬ. ЗОРЧЕ ШАГ. те социалистического строительства шей нартии, рабочего класса и совет-

Сегення открывается XI Всебелорус Советская Белеруссия впервые вве жали совые победы в осуществлении своей родной советской власти, песин сы, мино которых не может произв ский с'езд Советов. В столицу Белорус ла в Советском Союзе всеобщее обяза лениясы - сталинымой национальной о радостной жизни, о еще более пре- белорусский с'езд советов. Эта задача ски-в Милек с'ехались все лучние тельное обучение. Советская Белоруссия политики. Неизмершио вырасли бело- красном будущем. Недаром так чутко относится и к тяжелой промышленлици Бельрусски, знатные деятели страна сплоценой прамотности. Свыше русская советская литература, печать, прислушиваются к этим новым пооням ности. промышьленности, солналистического миллиона школьников учатся в писоках Новые совстские кадры из рабочих и миллионы крестын-бекоруссов, нахо- В области сельского хозяйства глав-

щие, разоренные помещиком и парсинм ные задачи, чем те, которые разре- тов под руководствем железной боль СВЛАДЕВШИХ ТЕХНАКОИ», сказал во, забитый бесправный на од, кото тев. СТАЛИН, -ужавав нам первую на рый не смел даже говерить на своем новодства на широкую ногу.

ЩИВАЕТ ОБЛЮБОВАННОЕ ПЛОДО немедкими оккупантами, польскими даться В нашей спране, пде власть принад дами царских офицеров выросла н налиется делом чести, доблести и ге- помощи и поддержке пролегариата все каждого отсталого колкоза, изучить и ройства, возможен быстрый под'ем на го Союза народности, населяющие Бе- устранить причины отставания, номочь

Не узнать сегодня Белоруссии. Десятки новых фабрик и заводов построены за последние годы. Завервизация, тысячи колхозов и совхо ов Какие замечательные лючи выросим борются за высокие урожли. Крепнет вое слово на с'езде-это тов. яркие факты, демонстрирующие всю и нас за поставительные лючи выросили визация, тысячи колхозов и совхо ов

ф эбразки, как «Знамя вилаустризлиза- мышленность стала работать неромнен- границу! родные массы на всем своем опыте Большой путь борьбы и побед про ции», «КУМ», «Коммунарка» и др. но лучше, чем в прошлые годы. Дене чувствовали сталивской мунрости, шли рабочие и колхожевки БССР Осе впечвые за все годы выполнили промсятки крупных предправитий досрочно славные часовые-пограничники. Забопрактических ресультатов его лозунгов бесть велики успехи БССР за послед финалан, это результат овдетегия выполнили годовой план. В 1934 году год и любовью всей траны окруж на ние годы под руководством ЦК техникой, результат рота узапримост сдедан крупный шаг в завоевании Ушла в прошьтое скарая, нищенская, КГКб)Б, во главе с тов. ГИКАЛО, ке ва и соцсоревнования. 20 предприятия устойчивых урожаев, особенно по ся перейти нашу границу, будет встре-Ушла в прошлое скарая, ницкиская, Какбов, во главе с тов. Гинало, ко ва и сопсоровнования. 20 предпримент в прошлое скарая, ницкиская, Какбов, во главе с тов. Гинало, ко ва и сопсоровнования. 20 предпримент в прошлое скарая, ницкиская, Какбов, во главе с тов. Гинало, ко ва и сопсоровнования. 20 предпримент в применты в прошлое скарая, ницкиская, Какбов, во главе с тов. Гинало, ко ва и сопсоровнования. 20 предприменты в прошлое скарая, ницкиская, Какбов, во главе с тов. Гинало, ко ва и сопсоровнования. 20 предприменты в прошлое скарая, ницкиская, Какбов, во главе с тов. Гинало, ко ва и сопсоровнования. 20 предприменты в применты и диверсан-

изло сосредоточить винмание всего паэ тийного и советского актива Белорус-

большая и важная задача: нальной политики партии. Перед промышленностью Белорус-

Мы дыжны выше полиять качест ВЫШЕ КЛАССОВУЮ БДИТВЛЬ, по нашей продужщим и сименть ее себе

С УВЕРЕННОСТЬЮ В НАШУ КО. Пограничное положение нашей ресновыми задачами — вперед. Нукакои пощады врагам на под знаменем ленина-стали-

на, под знаменем советов к полному торжеству комму-Опромные задачи стоят перед наши низма. хозяину республики-хі сез-

Сегодия отпрывается XI Всебелорус- предприятий Белорусски занято произскии с'езд советов. Собирантся ко- водством товаров широкого потреолезяева одной из сованых республик, ним. эти товары известны по всему неприступной крепостью столщен на Союзу и поэтому промышленность рестраже западных границ Союза. По- лоруссии несег осооую ответственность. граничные столбы напочинам о тя- Изделия белорусской промышленности селом прошлом белору ского народа. должны стать высококачественными, Они отделяют мир' своеодного труда прочими, краспвыми, такими, чтобы от мира угистения и эксилоатации, фабричные марки предприятий bело-Над рекой Орессой поют теперь новые русии говорили потребителю о кульпесни, песни о колкозак, победивших турной расоте. Поднять качество легнужду и кулацкую кабалу, песни в кой и инщевой индустрин-вот вопро-

сельского хозянства, культуры, госу- БССР. В Советской Белорусски в два колхозников растут на работе на пред дящихся сейчас по ту сторону грани- ное внимание быстрейшему разрешению проблемы животноводства. То ресурсы, которыми обладает Белор, ссия, особенно по части свиноводства, «ГЛАВНОЕ ТЕПЕРЬ В ЛЮДЯХ, ченовнеком, деревни, убысе хожист позволяют ей быстро преодолеть не-

Со всей остротой стоит задача дальнейшего повышения урожайности, осоном наступьтаван. Симотельно выра октябрь 1917 года начая новую исто- бенно льна. Подготовка к весенней по-БОТЛИВО И ВНИМАТЕЛЬНО ВЫРА октябрь 1917 года начая новую исто- бенно льна. Подготовка к весенней по-ЩИВАТЬ, КАК САДОВНУК ВЫРА рию белорусского народа. В борьбе с севной кампании должна со ровожпанами захватчиками, всяческими бан ным укреплением колхозов. Известно, что Белоруссия еще имеет немало При отстающих колхозов-добраться до колкозы-вот чем надо заняться не мения. Белоруссия имеет все для того, чтобы ее сельское кознаство было не-

Настойчиво и решительно надо продолжить борьбу с буржуваным нацаонализмом и великорусским шовиназда тому назад! белорусская школа, новые универси- ких элементов подореать мощь соц а-Около десяти тысяч рабочих БССР теты, новые города! Национальности, листического строительства и послять щихся пародов.

Как зеницу ока оберегать советскую

Днем в ночью стоят на своих постах

С'езд советов Белорусски еще раз продемонстрирует победы социализма, победы ленинско-сталинской нацио-Привет с'езду совстов и всем трудя-

Значительное количество («Правда», 13 января по тепеграфу).

мы—новые люди

взмывает, Весенним заревом сияет солнще

Мы-люди новые! И кровь у нас другая,-Октябрьская, пылающая кровы! Она-горячая, Она-жипит и кличет,

В ней-пламя страсти, призванной дерзать. Мы-люди новые И наших дел величье-

Над миром будет гордостью Наш муть в борьбе, в труде

неугомонном, Мы созидателинам наша даль ясна. А там-на Западе-

в тревоге гаснут домныэто называется

Война, Где топь века засасывала

Перевел с белопусского

Как славно жить!

Счастливые мы люди,

фабрики зерна.

Там стонет лютый голод-

Война.

Гражданскою войной!

в даль полей.

зерно на дно!

Выходит-класс на класс!

Со всех просторов света

— За братокие Советы-

Весна в груди стучится,

Мы на вершинах ленинских

Победной песней мчится

— Война об'явлена?

Весь жир откликнется

Говарищи!

Мы слышим отзвук грозный,

И это называется

Сегодня, в 6 час. веч., открывается XI Всебело; усский С'езд советов

в 12 часов дня, в зале заседании бюро це КП(6)Б СОСТОИТСЯ СОВЕЩАНИЕ РУКОВОДИТЕЛЕР ДЕЛЕГАЦИИ XI ВСЕБЕЛОРУ ССКОГО СЕЗДА СОВЕТОР по 2 от каждои делегации.

В 3 ЧАСА ДНЯ, В КЛУБЕ ИМ. КАРЛА МАРКСА СОБ-РАНИЕ ПАРТГРУППЫ XI ВСЕБЕЛОРУССКОГО СЕЗДА COBETOB.

новленные из оти годы. Технической базы достигнут был УС. рооборота и отвенсна карточная сист толучивым рост продовольственные протовольственные продовольственные предовольственные предовольственные предовольс го периода и успехов озвоения новой СЕЛЬСКОГО ХОЗЯИСТВА ПЕРИОДА ГОСПОДСТВА МЕЛКИХ ЕДИНОЛІН НЫХ ФОРМ ХОЗЯИСТВА. Тем самым практически подтворокдается превосход ство соцналистического селыского ко-

HATTEN ATOF COCTORY B TOM, 4TO HEIX. разрешния в оснеском аздаму стром промышленности прироко раз во воек отраслях нарадного козміства восьмом итс тельства повой технической бази во вернулось освоение новой созданы значительные кадры лю- что в народном роек отраслях нарадкого компіства и технической бази во вернулось освоение новой созданы значительные кадры лю- в народном роек отраслях нарадкого компіства и технической кализах променя создани значительные кадры лю- в народном роек отраслях нарадкого компіства и техническої компіство на со- тык в 1934 году промышленностью ком и таким образим, успешно вазначалах променя создання променя променя создання променя променя променя создання променя пром

лесь повышение производительности виля которых текстини Сталин на XVII с'езде в удвинуя в качестве важнейть ч ЧЕТВЕРТЫИ ИТОГ костонт в том, задач второй приметка, в поготе 1933 что в СЕЛЬСЮМ XO3ЯИСТВЕ на н 34 г. г. мы дюбивлись серьеситьх до-основе завершения реорганизационно- стижений пока лишь В ОБЛАСТИ ТО ВАРООБОРОТА. Выполнен пл ст тека

жает оставаться узкам местом в народеюм козпистве, ексомотря на серьезную помощь со стороны промынием ности и всего нараднего косяйства. СЕДЬМОИ ИТСТ. Достинають к упнейшие уонохи и повышения благосостояния трудяныхов, в превраме. нии рабочих и колхозников в зажито

ВОСЬМОИ ИТОГ состоит в тем, что в народном кознастие СОЗЛА-НЫ ЗНАЧИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЬ

ДЕВЯТЫИ ИТОГ состоит в том, что



Под'ем народного хозяхства и итоги выполнения второй пятилетки

Из доклада В. В. Куйбышева о роботе правительства СССР Общее представление о под'еме на- кой базы в промышленности и транс-

радного хозяйства са четыре года да порте, ют следующие данные:

т. е. увеличилась на 80 проц., в том поставить во весь рост задачу преврачисле применельство средств производст щения всех колхозникав и рабочих ва воздололо с 14,7 млри, рубл. до в зажитечных. 29,8 млрд. фубл., т. е. более, чем Первые два гада второй папиления

Каптитрилендиня в сощимляютичес: передного хозяйства. кий сектор народного хозяйства, составывшие в 1930 г. 9,8 матря. рубл., уве- ные итили первых двух лет второй личились в 1934 г. до 22,6 маря, руб., пятилетки (1933 и 1934 г. г.).? . е. возросли более, чем в 2,3 раза. Среднегодовая числениюсть рабочих и ЧТО НАРОДНОЕ ХОЗЯИСТВО СССР служащих по всему маралному хозяй- ЗАДАНИЯ ВТОРОГО ПЯТАЛЕТИЗ-ству с 14,5 млн. чел. в 1930 г. месли- го плана, падающие на пер-челась от 222 млн. чел. в 1934 г. вые два года, выполнило, а чин на 59,8 проц.

Среднеподовая зарабитая вызата рабочих и служащих по восму народбочих и служащих по воему народ. ВТОРОИ ИТСГ состоят в тум, что ному хозяйству повышена с 936 субл. в 1933 и 1934 г. г. сделан возый СС-в 1930 г. до 1782 рубл. в 1934 г. вали возый СС-ромным шаг вперед в деле на 90,4 проц.

Величайший под'ем нарадивого хазяйства СССР за истенитее четырехлетие нашел свое выражение также в росте государственного бюдыкета, который с 11,2 млрд. рубл: я 1930 г. (по доходам) возрос до 49,9 мира руб:; г. е. увеличился в 4,4 раза.

Этот общий под'ем нарадичего хосяйства СССР от VI к VII с'егду сове-тов охватывает собою два последних рада первой путилетки и жа первых года второй пяпилетки. Нет надобичести подробно останавии

Суть их состоит в том, что первая наэнаменует собою решающим ная в де зяйтва перед едителниным, межето-создала основу для окончество не польно обеспечения технико - эко вариым. ой ликвидации капиталистических эле неучческой независимести СССР.

прини план задачу завершения темен соких, към среднегодовье томпь, наме ской текнической интеллигения.

38 истекций период было обсетсию честой реконструкции и вовоения но честой интилегно, а также ШЕСТОЙ ИТОГ. Из двух отраслей значительное УКРЕПЛЕНИЕ ОБОРОвой социальной и технической базы и в том, что пульяным источнямом реста изредного коляйства — товарооборо- НОСПОСОЕНОСТИ НАШЕЙ СТРАсельском разлистве и поли техничес. произведства в премениловности лин- та и транспорте, пресделение отстава-

фазренияла задачу ликвидации безра Вальзая продукция крупяюй промыш бетицы и обнищания и паушеризма в леннови возросла с 27 млрд. руб. в деревне, улучнила материальное благо 1930 г. до 50 млрд. рубл. в 1934 г., составние трудящихся, что позволиле

ознаменовались новым под'емом всего В чем оостоят главные хозяйствен-

первыи итог состоит в том,

по тяжелой промышлееньэсти, по реду отраслей легкой и чищевой — ПЕ-РЕВЬИГОЛНИЛО.

ТЕХНИЧЕСКОГО ПЕРЕВООРУЛЕхозяиства, достигнуты серьезные труда. успехи в свладскии высотами передо вой европейской и вмериканской техники и по ряду показателей технической рексиструкции перевыполнени за ризуется тем, что осю осуществляется в оченаци большей мене, чем раньше, силами советской промышваться на итогах первой пятилетия. ЛЕННОСТИ, т. с. скашиля машинами, нашими матегиалами, и тем самым знаменует собыю ірешающий шаг в ле

I TPETUM MTOC COCTOM IS TON, UTO B цивинестических началах, общиннула на темпов роста производенна бъдее вы решается проблема создания пролетар-провый план задачу запершения темпи ских, ком ужилегодовые томпы, наме ской технической запельноскими.

Андрей Александрович

Четыре года тому назад валовая продукция всей промышленности БССР составляла 836,7 млн. Теперь она составляет 1.293 млн.

Основные фонды промышленности за эти годы выросли более чем в 3 раза. Капиталовложения в промышленность за эти 4 года составляют 385 млн. рублей.

Построено повых 17 крупных предприятий - гомельский стекольный завод им. Сталина, могилевская индустриализации», «КИМ» и десят-

Ухваты, вилы, замки и т. п. утварь-вот основная продукция довоенной промышленности Белорус-

Сверянльные в токарные станки, торфомашины, силосорезки, картофе лекопалки, льнокомбайны, торфоком байны, трикотажные и швейные наделия, обувь, стекло, спички и т. д. -вот основная продукция промышленности Советской Белоруссии.

Мощность электростанций за че тыре года возросла с 53,8 тыс. кнловатт до 73,5.

Добыча торфа о 553 тыс. тони до Металлозаводы БССР вынустили

в 1934 году продукции на 45.186 Деревообрабатывающие заводы вы

пустили продукции на 70.074 тыс. р. В 1934 году бумажные фабрики

дали продукции на 22.542 тыс. р. Пищевкусовая промышленность дала в истекшем году продукции **на** 153.298 тыс., в полтора

больше, чем в довоенное время. Швейная промышленность дала па 102 млн. продукции.

Кожобувная-на 32.879 тыс. р.

Спичечная - 20.567 тыс.

Трикотажная-53.868 тыс., в два в половиной раза больше, чем в Одну шестую часть трикотажа всего Советского Союза дают трико-

тажные фабрики Белоруссии.

станков 14 типов. В 1934 году выпущено стекла на 18.608 тыс. р., в два с половиной раза больше, чем в 1931 г.

Количество рабочих в цензовой ды с 42.756 до 104.110.

тоу учебой, из них в 1934 году С соцтехэкзамен 23.600 человек.

9500 рабочих сдало соцтехэкзамен «отлично» и получили значок

Количество клубов возросло за

Бюджет соцстраха возрое с 52,3 шение урожайности.

В 1931 г. через дома отдыха и саватории курортов проиущено 24.712 чел. В 1934 г. пропущено через дома отдыха и курорты 38.700 человек.

На охрану труда и технику безопасности израсходовано в 1934 г.

На жилищное строительство 1931 г. израсходовано 565 тыс. руб., в 1934 г.—1 225 тысяч.

Мощным рычагом социалистической реконструкции сельского хозяйства республики стали 76 MTC (в 1931 г. их было 30), г которых находится 2.302 трактора. Всего в БССР на колхозных н совхозных полях работает 3.905 тракторов.

За тои года в сельское хозяйство республики вложено 256 ман. рублей.

ких хозяйств республики об единились в колхозы, в 1931 году бы- вала вождю партин и советскому пра-

В 1934 к в колхозы вступило 180 гыс. трудящихся единоличников.

Перестройка сельского хозяйства на социалистической основе способствовала резкому повыше нию упожайности.

В 1931 г. урожай зерновых га составлял 6,52 цнтн., в 1934 г. -9,16 цити.

В огромной мере выросла доходность колхозников.

В 1932 г. средний вес одного колхозного трудодня составаял 1,2 каг. и 3—4 каг. картофеля. В 1934 году на один трудодень колхозника приходится зерновых 3-4 кнло и 12-16 клг. карто-

феля.

Рабочне и трудящиеся, колхоз-

А. Г. ЧЕРВЯКОВ

СОВЕТСКАЯ БЕЛОРУССИЯ ОТ С'ЕЗДА К С'ЕЗДУ

да, прошедших со времени X с'езда ми на всех фронтах социалистического житочных. ВССР. разом наменяют лицо Советской Бело- жизнью. Растет и цветет продетарская является достоянием самых широких дарства. руссии.

сии, порабощенной царизмом, угнетаемой черносотенной полицейщиной и шелковая фабрика, фабрика «Знамя помещиками, из страны с отсталым сельским хозяйством, с исключительно слабой промышленностью, из «черты седлости» для еврейского населения ее печеловеческими издевательства- ской Белоруссии. ми-Белоруссия превратилась в страну побеждающего социализма, в страту индустриально - аграрную с высокой техникой как в промышленности, так и в сельском хозяйстве, в страну сплошной грамотности и пышного расцвета культуры социалистической по содержанию и напиональной по форме.

Начиная с 1931 года вступили в трой новые крупные предприятия: петинно-шеточный комбинат, чулочнорикотажиная фабрика «КИМ», маслобойный завод в гор. Витебске, деревообрабатывающий комбинат имени Гикало, маргариновый завод, стеклозавод имени Сталина в гор. Гомеле, Ворисовская макаронная фабрика, Речицкий экстрактный завод, Кричевский пемешт ный завод, Могилевский трубол гейный завод и ряд других.

Вольшие успехи достигнуты в деле использования местного сырья, а также освоения новых видов производства, освобождающих Советский Союз от необходимости импорта ряда станков из-за границы. Так, металлозоводы Советской Белоруссии впервые в Союае ССР производят центровальный, про тяжный, калибровочно - обточный н резьбо-нарезной станки, пилы для холодной резки металла, торфяной комбайн-багер, продольно-строгальный ста раза нок и др.

Вместе с ростом промышленности во ного раз выросло количество рабочих в Белоруссии за счет вовлечения новых кадров в производство на местечек деревень. Вместо 22,8 тыс. рабочих 1913 году общее количество рабочих 1933 году превышало 135 тыс. че-

Значительно изменился и национальный состав рабочих за счет выращивания местных кадров.

В цензовой промышленности за годы только первой изтилетки состав ра бочих белоруссов увеличился с 21,8 до 61,4 тыс. и составлял 62,4 проц., а состав рабочих евреев увеличился с 14,3 тыс. до 25,1 тыс. Все это еще более сии выпускали 1833 станка двух ти содействовало дальнейшему укреплепов. В 1934 году выпущено 4185 иню руководящей роли рабочего клаского строительства.

реконструкция Сопиалистическая сельского хозяйства является самой трудной задачей в деле социалистического строительства. Однако, и на этом промышленности выросло за эти го- участке Советская Белоруссия, на осове индустриализации Союза ССР Средняя зарилата возросна с 94 р. БССР, на основе беспощадной борьбы Средняя зарилата возросна с в кулачеством, широкого роста колхо-90 к. в 1931 году до 133 р. 06 к. в с кулачеством, широкого роста колхо-МТС, добилась огромного роста колхо-60 тыс. рабочих ВССР охвачены зов и совхозов, победы колхозного

строя и ликвидации кулацкой кабалы. Сотни тысяч индивидуальных распыненных крестьянских бедняцко-середняцких хозяйств, десятки тысяч столыпинских хуторов превратились в тысячи колхозов, крестьянские единоличные полоски заменились широкими попями колхозов и совхозов, на которых работают тысячи тракторов и новейгода с 126 в 1931 г. до 150 в 1934 г. ших сложных сельско-хозяйственных Расходы на культработу за эти го- машин, на которых вводится правильды возросли с 5.650 тыс. до 9.800 т. ный севооборот, на которых из года год идет успешная борьба за повы-

Успешное завершение всех сельскохозяйственных работ 1934 года, досрочное и полное выполнение колхозами своих обязательств перед государством и значительное увеличение стоимости трудодня, обеспечивающее улучшение жизни колхозников. -- являются лучним показателем торжества колхозного строя, доказательством того, что бедияцко-середняцкое крестьянство Бе-1.950 тыс. против 1.400 тыс. в 1931 г. доруссии твердо стало под красное знамя социализма. Лето и осень 1934 года ознаменовались новым массовым приливом в колхозы, и на 1-е декабоя колхозах Белорусски об'елиняются выше 70 проц. бедняцко-середняцких

Колхозное крестьянство Белоруссии, ооружившись указаниями партии и любимого вождя товарища Сталина, ус-

Акад. ЯКУБ КОЛАС

XI е'езд Советов совпадает с моментом большого под'ема Советской стра-72 проц. всех бедняцко-середняц недавно наша металлургия в лице в области добычи чугува. Эти победы выводят Союз советских республик на одно из первых мест в мире по добы-



мирового пролетариата товарища товарища товарища под испорменты в совтие мирового масшта- лицо нашей Советской Белоруссии на свои кадры. Основная работа по кол- не должны забывать о наших врагах и забыму строительству проделана. Но их предательских кознях. Мы должны чества—4479 и 5136, краж скота и хозному строительству проделана. Но их предательских кознях. Мы должны чества—4479 и 5136, краж скота и хозному строительству проделана. Но их предательских кознях. Мы должны чества—4479 и 5136, краж скота и товарища таллу имеет огромнейшее значение ба. Лучине писатели Запада и Восто- кануне сезда Советов.

Сталина, под испосоедственным для дальнейшего роста и укрепления ка, наиболее революционные и прогрес на дальнейшего роста и укрепления ка, наиболее революционные и прогрес на дальнейшего роста и укрепления под дальней под дальн

культура, сеть школ выросла в два ра- масс трудящихся города и деревни. ния партия и правительства».

Усьехи Советской Белорусски в деле тельстве. культурного строительства являются Перечисленные успехи и все социа-

тей рабочих, колхозников и трудящих- ческого ся Советской Белоруссии.

ми на всех фронтах социалистического житочных.

Ства, литературы, радио и проч. Коли- стоянную огромную материальную низация во главе с Лёсинсом, Нскра- коаяйственного и культурного строи- колхозники Оршанского района ра- чество наданий на белорусском изыке помощь, Советская Белорусская Белорусская Белорусская Белорусская Белорусская помощь, Советская Белорусская помощь тельства. Особенно велики успехов которой-Иннатовский, Принценов, Бательства. Оссоенно велики успехи со- портуют: «зерновых в этом году на за один 1954 год далего превоско- дась огромных исторических успехия успехия успехия и продень приходится з килограмма, двт все то, что было издано в деле социалистического строительства Совет- трудодень приходится з килограмма, двт все то, что было издано в деле социалистического строительства Совет- трудодень приходится з килограмма, двт все то, что было издано в деле социалистического строительства Советской Бело- дви прошлом году было 1,9 кгр., кар- за последние 150 лет до революции. Ва. На основе успехов Советской Бело- дак провожаторы-двурушники, осущелен, в связи с победоносным заверше- тофеля вместо прошлогодних з кгр. по- годовой тираж всех газет в Белорус- руссии и одновременных успехов всех ствляли на деле дви справничной пятилетки в четыре года дучаем 10 кгр. Наши колхозы крешко сии, издаваемых на белорусском, рус- Республик и областей Советского Сою- ных капиталистов, стремившихся пуи успешным выполнением вадач вто- стали на путь зажиточной жизни. Уже ском, еврейском, польском, литовском, за еще больше растет хозяйственная, тем отрыва Советской релогуссии с рого года второй пятилетки. Эти побе- в этом году сотни колхозных семей бу- латынском и друг. языках, превышает культурная, политическая мощь Сою- Советского Союза, восстановить в Бе ды так значительны, что коренным об- дуг жить зажиточной, культурной 130 млн. экз.—это значит, что газета за ССР, как единого Советского госу-

тось 10.060 человек, то теперь учится интеллигенции и научных работни- ско-сталинской национальной полити- ческого строительства проходика под 26.709 человек. Все это мы завоевали ков на среды рабочих, колхозников и ки коммунистической партии. потому, что честно выполняем указа- крестьян, создана целая сеть научнонеследовательских учреждений с Белоподобные Рапорта и письма русской Академией Наук, занявшей получаются изо ВСЕХ уголков Совет- видное место в общем культурном, и хозяйственном социалистическом строи

Велоруссии, но и всего Советского Со- Белоруссии являются частью единого интернациональном, за интегнациональ- С опромным удовлетворением необхо юза. Белоруссия до революции имела плана великой социалистической строй около 70 проц. неграмотных. В настоя- ки всего Советского Сеюза, точно так щее время Белоруссия стала страной же, как и сама Советская Белоруссия сплошной грамотности, где осуществ- составляет неразрывную часть Советсляется всеобщее обязательное обучение кого Союза. В этом органическом елидетей школьного возраста. Семилетка нении всех частей Советского Союза, и десятилетка являются достоянием де в этом единстве плана социалистистроительства заключает-Наряду с начальным образованием кой республики и всего Советского скей Белорусских сокрушены польтки аправды» и выправления депущеных растет также среднее, специальное и Союза. Только благодаря тому, что Совысшее образование. В 1934 году в Ве- ветская Белоруссия составляет неразловуссии работают 19 высших учебных рывную часть Советского Союза, толь-ведений, 81 техникум, 35 рабфаков, ко благодаря тому, что Советский Союз 76 школ фЗУ. Трудящиеся всех наци- последовательно осуществиял и осу- ских наплемов и их агентуры внушей контрразведкой, под видом пре ональностей обеспечены возможностью ществляет политику коммунистичестой парачи реставрировать влясть капипользования родным языком в нико- партни, направленную на ликвидацию талистев и помещиков.

Политика Советского правительства Из отсталой окраины царской Рос- за. Если в 1931 году в школах обуча- В Белорусски выросли новые кадры является прямым выражением ленин-

го строительства Советская Белорус- капиталистических элементов, оказы сия успешно разрешает под руковод- вавших жестокое сопротивление с ством КП(б)Б только на основе не- циалистическому выступлению; по укленного проведения ленинской на- знаком ликвидации последствий контр оружия укрепления дажтатуры проле- вскрытых и разпромленных нацаемо гордостью не только самой Советской днетическое строительство Советской тармата, в борьбе за пролетарский и ряда вредительских организаций. щихся всех национальностей.

сии в деле социалистического стрем шевистская критика работы Белорус торжества ленинско-сталинской наци. трального органа «Правщы».

ональной политики. Под руководством КП(б) в Совет- проведения указаний ЦК ВКП(б)

рика "Коммунарка" --

Минск

Директор фатрики т, Любин

Секретарь и т. Конылова председ. фиблома т. Брудер

12. Кожзавод им Ста-

лина-Могилев

Дире тор ваводат. Фрейдзин

Секретарь иж т. Альтиулер

Пред ед. вавкома т. Пичский

13. Фобрика "КИМ"-

Витебск

Директор т. Марушкин

Секретарь п-к. т. Левтов

Пред. фабкоми т. Баринов

14. фабрика "Внамя

Индустриализации"-

Витебск

Севретерь п. к. т. Рожинд

15. Станлозавод и мени

Домбаля—Борисов

Секретарь при т. Ковальчув

16. Моги евский мясо-

комбинат

Парторг тов. Цымб ревич

Председ. завкома т Сорков

17. Гомельский леспром

X03

Пред. 1 К союза тов. Пере-

№ 6 Витебск

19. Фабрика "Восход"-

Секретан и-к. т. Гельфанд

фабрика-Могилев

Секретарь вів т. Рулькия

Председ. фабиона т. Шмидов

21. Щетинная фабрика

Гомель

Секретарь пік т. Розенгаза През. фаблома т. Раскина

им Голодеда-Речица

Директор т. Юдашкин Секреталь пік т. Бирюков

Предсел. вавкома т. Эгле

22. Фанерный завод

Презфабкома т. Шараев.

20. Шорно сед льная

MHHCK

18. Фанерный завод

Дире-тор тов. Мальчик

Секре арь в'я т. Мна: кий

Пред завкома т. Бескин

Директор тов. Пинус

Директор тов. Лабо

Директор т. Гельфанд

Директор т. Гольпив

плетчиков

Парторг тев. Пе етев

Директор комбината т. Валкер

П, едсед з вкома т. Фейт

Лигекто, завода т Шузьгин

Пиректор тов. Колооков

Пред. фабкома т. Канер

Советская Белоруссия приходит к XI пешно борется за полное осуществле- дах, учреждениях и проч. Советская экономической и культурной отста- В 1929-30 гг. в Белоруссии была рас Всебелорусскому и VII Всесоюзному ине лозунга о превращении колхозов Белоруссия добилась огромных успехов дости бывших окрани царской России, крыта и разгремлена национал-демовенных окрани царской Велоруссии по- кратическая контрреволюцискная орга Советской Советской Белоруссии по- кратическая контрреволюцискная орга лоруссии власть капиталистов, поме щиков и превратить Белоруссию свою колонию.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ЦИК СССР и БССР

Весь истекций период социалисти-Сложнейшие задачи социалистическо- бы, под знаком ликвидации остатког циенальной политики, как матучето революционной вредительской работы

ное воспитание ширских масс труды- делло признать ту большую роль, кото рую сытрала в деле социалистиче Поэтому успехи Советской Белорус- кого строительства Белоруссии боль тельства являются ярким примером сии, помещаемая на стряницах цен-

результате последовательног

которой были переброшенные загра ловский, Волония, Капутский, Метла, дверь, в лицо ударяет густой, сырой, Гаврилнок, Дворчания и др. Эта кентр вонючий пар. революциенная организация процолжа ла подрывную работу вскрытых уже ранее нацдемовских, вредительских, шпионских и других организаций об'единяясь с национал-фашистами, провокатарами и шписнами за-ргоницей (Лункевич и Островский в Польше, Езовитов в Латвин, Яковюк в Литве), с русскими, украинскими бело гвардейцами, германскими и польски ми фашистами, вела контрреволюци онную работу на деньги запренич ных кситрразвеляк, ставя целью под готовку тыла для империалистической интервенции и отрыва Советской Бе-

лоруссии от Советского Союза. Говоря об успехах Советской Бело руссии, необходимо особо подчеркнуть величайшую роль в деле борьбы за сециализм и строительство Советской Белоруссии тов. СТАЛИНА, великого по своей гениальной прозфумивости вожатого нашей страны, близкого и доступного пониманию и серідцу каждого рабочего, работницы, колхозника колхозницы и всех трудящихся. Вся история Советской Белоруссии, ее соз дание, борьба за освобождение, восста новление разрушенного после войны ховяйства, социалистическое строитель ство, пышный расцвет культуры национальной по форме и социалистичес кой по содержанию происходили при непосредственном руководстве со сторены теварища СТАЛИНА.

Вот почему рабочие, колхозники, интеллигенция, трудящиеся на перевыборных собраниях Советов единодупи но заявляли, что победы Советской пертии ва великой Коммунистической партии и ее Центрального Комитета, во глазе которого стент гениальный родной и близкий говатищ СТАЛИН РОВА С. М.-одного из лучинх сы нов и ружоводителей партин и Совет ской страны, злочейской рукой през рениото последыния зиновыевской ин тисоветской пручины, подосланного вра гами рабочего класса-не поколебало рядов строителей социализма, но еще крепче сплотило рабочих, кълхозников и трудящихся Советской Белоруссии вокруг партин и ее ЦК во главе с то варищем СТАЛУНЫМ. Еще теснее сплотились ряды рабочего класса трудящихся, еще проенее эни стали для всех врагов рабочего класса, еще тверже стала поступь революционных борнов за социализм, еще крепче сжимает винтовку дозогный советских гр: нип поотив всех врагов своей Соци-

алистической родины. Перед всей великой страной строяшет вся социализма, перед наступающи У11 С'ездом Советов Союза ССР мы берем на себя обязательство сделать все то, что требует от нас наша пар тия, наша страна, дело ревелюции для доблестного выполнения великой и по четной роли, которая лежит на Совет ской Белогуссии, как неотрывной ча сти Советского Союза, как фолотоста социализма на западной границе с ка питалистическим миром.

самых жилищах колхозников. Колхозники продолжают жить в старых избах, крытых соломой, от которых отдает арханческой стариной. Не пора л подумать о жилищах колхозников какого-то нового типа, современного, бо лее культурного и по внешности и п внутреннему устройству. Не время ли нашим архитекторам приняться за рас работку проектов жилья колхозинков Нужно также коренным образом улуч шить колхозные клубы, обставить их более уютно и культурно. Нужно по

Задачи в области культурного строи тельства очень велики и многообразны ным образом изменится и внешний об

no ty ctopohy

ЛИЦО ПОЛЬСКОЙ ДЕРЕВНИ

Саарбрюкенская газета «Фольнецей» тунг» помещает корреспонденцию о поожении в одной польской деревие, оторая находится на расстоянии всего километров от крупнейшего текстиль ого дентра — Ченстохова. Корреспондент пишет:

«В деревне Висшерни Дольне на ходится один из крупнейших сте кольных заводов Польши «Паули на», построенный еще в 70-х годах Уже 7 лет, как все жители этой де ревни безработны, так как с 1927 года завод закрыпся. 2.000 человек живут в ужаснейших условиях. 50 проц. из них страдают туберкулезом. Нужда, голод и бо езнипостоянные спутники этих людей.

На пособие по безработице они не имеют права, ибо не работают уже больше 7 лет. По собранным данным, в течение одного 1934 г. 30 человек умерло от голода».

По словам корреспондента, квартиры этих рабочих представляют сырые, тем ные, грязные, вонючие трущобы. «В оннах нет ни одного стенла, а

вместо стекоп-тряпье или в лучшем олучае, доски-Там, где потолки начали провапиваться, на полу укладывают один

на другой большие намни и таними иаменными столбами поддерживают потопоки. Корреспондент передает о своем по-

ещении «квартиры» одного безработ« Деревянная дестница уже давно

стинла, от перил и следа не осталось. Нет не только окон, даже оконные раи провокаторы Р.ж-Михай- мы куда-то исчезли. Едва откроения

Мебель этой пачуги состоит из одной сгниншей деревянной кровати, двух тюфянов с соломей на попу и норыта для стирки белья.

У «онна» играет занутанная в похмотья истощенная 7-летняя девочна с зепеным от голода лицом. На кровати пежит ее 30 летний туберкупезный отец.

Это тольно нартина одной из таких трущоб. Когда завод работап, деревня освещалась электричеством, сейчас же вся деревня погружена во тьму, с наступлением вечера никто из жителей не выходит из своих пачуг».

Из выбрасываемого мусора, нагуоожденного на протяжении многих лет ред жилищами, образовались больгоры, отравляя воздух и распростияя всякие заразные болезни. «Можно себе представить, пишет

корреспондент, в наких условиях живут дети. Преступность широко распространена. Дети 6-7 петнего возраста занимаются воговством.

Явпяется пи эта гоподающая, вымирающая деревня единственной в Польше? Далоно нет. Таких деревень и городов в Польша мн го». ольская газета «Попоння» пишет: «В Польше найчется много таких,

ноторые преглочли бы вычеркнуть этот гол со страниц истории страны. В бездну прошлого года уходит пятый год ноизиса. Фачт. что в 1934 г. произошло дальнейшее сбинциние населения ... И трудно сиазать-превосходит пи в этом отношении деровня город или город деревню.: Насмотея на все увептии официальной статистики, бегработица в прешлем голу продолжена пасти. Ее срепний уровонь бол на скольно лесятнов тысяч человен выше. нежели в 1933 г...» Далее газета заявляет:

«В 1934 г. ликвирации подверглись не только хозяйстречная, но н нультурная жизнь, гражданские пра ва, самоуправление... Свертывались предприятия, личвидировани в социальное страхование и пособия безработным. Наряду с этим разва пилось встобщее обучение, упап уровень науки и и-кусств :. истекший гол был голоч прекрас-и. ной ноньюнктуры для бюрохратии, считающей себя всесильной».

два города—

«Дисну называют теперь вымершим местечком. Во времена своего расцвета город насчитывал 30 тысяч жителей. Теперь в нем осталось около 4 тыс. Административно-уездный центр переведен из расположенной на самой границе Дисны в Глубокое. Старая Дисна постепенно умирает. Создается вне чатление, что над Дисной пронесся тайфун. Остались лишь следов города. Самого города нет...

... Вечером, на другой стороне Лисны зажигаются огни второй Дисны, ныне самостоятельного города, растоложенного на территоочи СССР. Это бывшее предместье Дисны смотрит теперь, как на нашего, на город, который его вырастил. В то воемя, когда на польской стороне все замирает в темно те и развалинах, там выростает заантый светом, заполненный шумом город. Строится великолепное шоссе. Там господствует электричество и моторизация».

(«Курьер илюстраваны цодзенны»).

POCT ПРЕСТУПНОСТИ

Гавета «Курьер польски» посвящает статью стревожному росту преступности в Польше». Газета указывает, что «пределенную «очерелность» и прежде всего отводить камеры для сопасных преступников».

Уголовных убийств, совершенных единоличными лицами, было отмечено в первом полугодии 1933 г.—755, в пер вем полугодии 1934 г.—894, ранений-27633 и 29969, краж в лесах и полях—47655 и 53990, окучаев броляжии»

JANUAR RHUZA им. ХІ С'ЕЗДА СОВЕТОВ БССР

Предприятия БССР, занесенные президи мом ЦИК в Красную книгу им. ХІ с'езда Советов БССР 11. Кондитерская фаб-

Группа директоров передовых предприятий Бэлоруссии



3. Шелковая фабрика-Директор тов, Чолах Председатель фабиома тов. Ивавов

4. Завод "Пролетарий" Гомель Лиректор тов. Фишбейн Секретарь пр. т. Бранден Пред. завкома т. Павлович 5. Очковая ф брика —

Витебск Директор тов. Галуза Секретарь прк т. Гилипа Превседатель фабкома 108. Будненич 6. Завод "Красный ме-

Директор 108. Санозберг Се рета, ь при т. Симуния Председатель завкома тов. Рачинский 7. Завод им. Мясинкова Минск Директор тов. Дилк векий Партор вавода т. Колесов

таплист"-Витебск

Председатель завкома тов. Демидоьич 8. Спичечная фабрика "Пролетарская победа" Борисов Двректор тов. Долинский Секретарь пік т. Б раманов

Предс. фабкома т. Мархель 9. Краснознаменная фаб рика "Октябрь" Минск Директор тов. Драгилев Секретарь пр. т. Конопик Предс. фабкома т. Головач 10. Спичечная фабрика "Х Октябрь"-Речица

хлеба в неограниченном количестве.



Сверху вниз т.т.:

Шелков - директор минского машиностроительного завода им. Ворошилова Бондар ин - директор кра нознаменного завола "большевик". Чолах-дирек ор могилевской шел-

ковой фабрики. Галуза-директор витебской очковой фабрики.

Директор то: убрицкий Секретарь лік т. Марчав Слиозберг (завод им. Кирова, Витебск) Дичковский (завод им. Масникова) Предфабком. т. Финкельберг

ния она, руководимая нартией больше- ниях, вначения, как отмена карточной системы и введение свободной продажи Наряду с этим огромным ростом растет и развивается и наша совет- ликвидировала неграмотность, что она ности быта колхозников.

национальной политики, как ства триумф культурной революции, как де

Сталина, под непоследения ка, наиболее революционные и прогрео

Но задачи по дальнейшему развитию она далеко еще не окончена в смысле оыть на чеку каждую жинуту, прода дальнейшему развитию она далеко еще не окончена в смысле оыть на чеку каждую жинуту, прода дальнейшему развитию она далеко еще не окончена в смысле обыть на чеку каждую жинуту, прода дальнейшему развитию она далеко еще не окончена в смысле оыть на чеку каждую жинуту, прода далеко еще не окончена в смысле оыть на чеку каждую жинуту, прода далеко еще не окончена в смысле оыть на чеку каждую жинуту, прода далеко еще не окончена в смысле оыть на чеку каждую жинуту, прода быль за первое подугодие 1933 г. в укрепления в промышленности, сельского социалы ного быть и благосостояния в широ- да быть беспощадными к врагам и промышленности, сельского социалы ного быть и благосостояния в широ- да быть беспощадными к врагам и промышленности, сельского социалы ного быть и благосостояния в широ- да быть беспощадными к врагам и промышленности, сельского социалы построения далеков подугодие 1934 г.—

Тиксло, строит развитию правду повой общальствической стического хозяйства, науки, культуры, ком значения вого слова. Ведь до сих срыщикам великого дела построения далеков подугодие 1934 г.—

Тиксло, строит развитию правду повой общальствической стического хозяйства, науки, культуры, ком значения вого слова. Ведь до сих срыщикам великого дела построения далеков подугодие 1934 г.—

Тиксло, строит выполности и до ком общальными и делеков общальными и делеков общальными и до ком общальными и делеков общальными и деле

оолее уютно и культурно. Нужно по полько вительству о своих огромных победах своих рапортах партин и правительст- ветских республик, были представлены которых будет работать XI е езд Сове- полнить библиотеки изб-читален, ожи полько вительству о своих огромных победах своих рапортах партин и правительст- ветских республик, были представлены которых будет работать XI е езд Совениях. Неуклонно изо дня в день идет Если мы обратимся к Советской Бе- ворим и много занимаемся вопросами вень культурных запросов колхозника

страна Советов от победы к победе в морусски и веломним, что представля- литературной учебы, вопросами повыобласти развития своих производитель ла она собой в прошлом и чем стала шения качества ваших художествен- вопрос о рациональном размещени ных сил, в области построения социа- она, бывшая окраинная колония дар- ных произведений—вопросы эти на- усадеб колхозников, общественных по

материальных ресурсов страны быстро советского советско ская наука, культура, искусство, наувмеет десятки научно-исследовательснаше колхозное строительство, наше жолхозной деревни. ких учреждений, высшие учебные за- сельское хозяйство решительно, твердо Подводя итоги огромным достижени

дукцию, переделывая в корне исихику шего советскую общественность. Преда-

ского империализма, забитая и тем- зрели. Этого требуют интересы куль- строек для хранения сборов урожая, Общий под'ем благосостояния трудя ная, теперь, накануне XI с'езда Сове- турно выросшего советского читателя, санитарном состоянии жилищ и иных щихся масс Союза дал возмежнесть тов, то ее достижения в области про- этого требует могучий поток социалисоветскому правительству провести мышленности, сельского хозяйства, нау стического строительства нашей стра- просы, которые сегодин-завтра должмероприятие огромного политического ки, искусства поистине колоссальны: ны мы говорим и о значении детали ны встать во всем своем сб'еме. за шестнадцать лет своего существола- в наших художественных произведесоветской властью, при под- Мне кажется, что помямо общих во- Все же предпосылки для того, многосортного, прекрасного качества, держке братских союзных республик, просов, основных вопросов культур- двинуть их дальше и более углубленвыдвинулась в нередовые ряды респуб ного строительства, на этом с'е де мы но, имеются налицо. Нужно толька дик великого Советского Союза. Уже можем и должны запяться и деталями осознать эти задачи и более проявити

требности широких трудящихся масс. ведений, высшие учебные за- сельское хозяйство решительно, твердо подводя втоги отношении ведений, высшие учебные за- сельское хозяйство решительно, твердо подводя втоги отношении ведений, высшие учебные за- сельское хозяйство решительно, твердо подводя втоги отношении ведений, высшие учебные за- сельское хозяйство решительно, твердо подводя втоги отношении ведений, высшие учебные за- сельское хозяйство решительно, твердо подводя втоги отношении ведений, высшие учебные за- сельское хозяйство решительно, твердо подводя втоги отношении ведений, высшие учебные за- сельское хозяйство решительно, твердо подводя втоги отношении ведений, высшие учебные за- сельское хозяйство решительно, твердо подводя втоги отношении ведений, высшие учебные за- сельское хозяйство решительно, твердо подводя втоги отношении ведений, высшие учебные за- сельское хозяйство решительно, твердо подводя втоги отношении ведений, высшие учебные за- сельское хозяйство решительно, твердо подводя втоги отношении ведений, высшие учебные за- сельское хозяйство решительно, твердо подводя втоги отношении ведений, высшие учебные за- сельское хозяйство решительно, твердо подводя втоги отношении ведений, высшие учебные за- сельское хозяйство ведений, высшие учебные за- сельское хозяйство ведений, высшие учебные за- сельское хозяйство ведений, высшие учебные за- сельское Очень показателен в этом отношении ведения, свою Академию Наук, свою и оссноворотно вступило на путь со- им советского развития, мы не обыт всесованый с'езд советских писабыл всесоюзный с'езд советских писаных меньшинств, свои театры, гово- зажиточной жизни. Оснащеннов новей- может пройти мимо трагиче кого фактелей. Этот о'езд прежде всего нужно рит за то, какие большие успехи имеет шей сельскохозяйственной техникой, та, имевшего место в нашей действирассматривать, как торжество денин- она в области культурного строитель- оно из года в год повышает свою про- тельности, факта, глубоко ваволновав Проделана огромная работа, преодо- крестьянина-колхозника, повышая ко- тельский выстрел из-за угла гнусного монстрацию преданности со стороны польшие трудности по пути соменен колхозника, повышая коменен колхозника, повышая комен тии и се генеральной линии. Но этот мего успешного развертывания творпрямой зависимости от того внимания, ца за дело социализма т. Кирова,
с'езд нужно рассматривать не только ческой работы по осуществлению вели которое уделяет партия колхезному Склоняя голову над урною с пряхом пинской партии, мудрого вольда плана советского правительства по ме- обратился в событие мирового масшта- лицо нашей Советской Белоруссии на свои кадры. Основная работа по кол- не должны забывать о наших врагах и мирового пролетариата товарища таллу имеет огромнейшее значение ба. Лучшие писатели Запала и Восто- кануне серда Советской Белоруссии на свои кадры.



На снимке: сверху вниз: т.т. ЭЛЬтябрь» — депутат Мингорсовета. Шиф. рабфаках обучаются 35.500 уча-РИНА-футировщица кожзавода «Боль шевик»—депутат Горсовета, депегат XI Всебелорусского с'езда советов, ПОЛЕ- С 1931 по 1935 гг. в БССР щун — кровельщик завода им. Мяс- построено 612 новых школ и при- чать—на крутом и могучем под'е- казывает, что не везде рабочий день никова-член Горсовета, ВРУБЛЕВ- способлено под школы 1193 быв-СКАЯ — председатель Будо-Кошелев- ших кулацких домов. ского РИК'а, ЛЯВДАНСКИЙ - председатель Тваричевского польского на- увеличился больше, чем на 1 млн. ционального сельсовета Мозырсного кубометров площади. района, ВОРОНОВИЧ — бригадир иолхоза «Новый Свет» Брагинского района. ЯКУШ-бригадир колхоза «Комин терн» Савицного сельсовета, Мозырско-

Все они занесены в Красную инигу и направлено в школы 6.400.000 сталинской национальной полити-

МЕЛЕШКО ЕВГЕНИЯ

колхозница колхоза "Искра", Петриковского района

Никогда так радостно не жилось, как теперь

жилось, как теперь. Колхозная жизнь-ото настоящая, радостная полнокровная жизнь. Живем в кол-

Наш колооз организовался в 1930 году. С первого дня его существования являюсь активогой колхозницей. В первый период было прудновато, но мы всетда внимательно слушали то, что говорила нам коммунистическая партия, что прущностей не надо путаться, а их надю преодолевать. Так мы и делали

Что-же сегодня? Наш колхоз гигантски вырок. Было всего 18 хозяйств, теперь в нем 104. Сначала в колхозе обобществленного стада скота ссетсем не было, теперь имеем 53 штуки крупного регатого скота, имеем молодняк. В этом году мы построили ко-ровник, конющию и телятник. Мы крепко стали на ноги. Колхозники близки к зажиточной жизни.

В этом году мы особенно хорошо работали. Своевременно выполнили государственное задание, хлебопоставки, мясо, молоко и еще продали госущарству 4 тонны зерна. Урожай у нас был хорошни. На трудодень колхозички получают по 3 кгр. зерновых, картофеля по 6 кгр., авощи и наличными деньгами.

Мы делжны усилить классовую бдительность. Вот, папример, в колхозе «Искра» кулак Астремский пролез счетоводом. Много дел он у нас напворил. Неправильно записывал труцюдини колхозникам. Своим редным и собутыльникам принисывал линине трудодин. Он орудовал, пока мы его не разчолачили. Из колхоза его прогнали. Во время хлебозакумок дечь кумака СТРЕКАЧ ОЛЬГА активно выступала против продажи хлеба государству. Наш колхозный антив собрадся, обсудяли вопрос и на колхоза мы

С'езід должен завяться вопросом о колхозных счетоводах. Этому вопросу до сих пор уделялось мало внимания, а счетовод ипрает большую роль в организационно-хозяйственном укреплении колховов. Благосостояние колхозников значительно улучим-

месь, а вот купить что-либо в лавке семыю, трудно. По-моему, надо начать с оживления работы наших кооперативных секций при сельсоветах. Они до сих

УКРЕПИМ КОЛХОЗЫ

ЗООТЕХНИЧЕСКИМИ КАДРАМИ

РЕСПУБЛІЗКА СПЛОШНОЙ ГРАМОТНОСТИ

полностью проведено на базе семи- 1931 г.

летки. В школах БССР обучается

857.324 человека против 448.170

Расходы на народное просвеще-

В БССР насчитывается 26 ву-

зов и втузов, где обучается 15.000

студентов. В 80 техникумах и 35

. Школьный фонд за это время

Многое сделано в области снаб-

тоду до 191 млн. в 1934 г.

1930 г.



ХІ ВСЕБЕЛОРУССКИЙ С'ЕЗД СОВЕТОВ ЕЩЕ РАЗ ДЕМОНСТРИ-РУЕТ ПОБЕДУ СОЦИАЛИЗМА, ТРИУМФ ЛЕНИНСКО-СТАЛИНСКОЙ НАЦИОнальной политики партии

председатель колхоза им. Дзержинского, Речицкого района

Больше внимания колхозной промышленности

им. Дзержинского. Всего в колкозе 290 дворов, 40 хозяйств вступили в последнее время. Наш колхоз животноводческий, имеем три фермы, 476 голов крунного рогатого скота, 112 голов молошинка и 186 свиней. Все это-достижение последних дней.

В этом году колхозники получили на трудодень по 2 кгр. зерновых и 9,5 кгр. картофеля, полностью засыпали семенные фонды, создали кормовой фонд-7 тысяч пудов. Скот полностью обеспечен кормами.

Все обязательства перед государством выполнены нами своевременно. Продано государству 33 тонны

бились в период между X и XI с'ездами Советов. 180 колхозных домов мы осветили лампочкой Ильича. Наш колхоз считается в районе одним из самых

Колхозники нашего сельсовета поручили мне поставить на с'езде три вопроса. Первое-ото организовать районные курсы ветеринарных санитаров. Второй вопрос-об организации местной колхозной промышленности (мельницы, кустарное производство и т. д.). К примеру, у нас есть мел ница, но нет хозянна, который снабжал бы се нефтью, оборудованием, нет технического надвора. При этих условиях председатель колхоза посвращается во всезнайку. Он должен быть инженером, техником,

Мы могли бы в энмний период выпустить 2000 стан-ободов и колес, имеем для этого специальное оборущевание. Есть у нас и специалисты, но организацией местной колхозной промышленности никто

Вопрос о работе сельсовстов сейчас встает во всю плирь. Они должны стать годлинными организаторами колхозного хозяйства. Сельссветы до сих пор еще мало завимались культу, но-бытовыми вопросами. Колхозник сегодня уже не тот, каким он был четыре года тому назад. Он культурно вырок. Он требует большего внимания к культурно-бытовым ваРАСТЕТ РЕСПУБЛИКА COBETOB, РАСТУТ ЗНАТНЫЕ ЛЮДИ









обеспечить рабочее снабжение на торф

Нужно поднять роль мастера и бра-

гадира на производстве, с тем, чтобы

он, используя свои права, мог добить-

ся выполнения количественных, ка-

лы Белоруссии за последние три 1935 году стоит рад чрезвычайно важ развернуть гомельские рабочие борьбу В 1934 году они хорошо справились XI с'єзда советов БССР. года добились больших успехов в ных и ответственных вадач. Вне вся- за повышение качества продукции. Что со своими задачами и дали продукции постановке учебно-воспитательной кого сомнения ясно, что эти задачи вы мы наблюдали в последнее время? За на 4.127 тыс. руб. сверх плана. Сейосвоить новое производство, швейная вод им. Кирова (б. «Пролетарий») по час перед артелями стоит задача нь обувная фабрики — новый ассорти- плану мог допускать 8 проц. брака, а расширить свой ассортимент, улучшить «Победитель» (Мериуловского сельсове Полная ликвидация неграмотно- мент, наконец, необходимо продолжать здесь мы фактически имели 13,88 качество продукции, снизить себестои- та, Рогачевского района).

колхозница колхоза "Новая жизнь", Туровского района С неослабной энергией набирать темпы

мельской партийной организации отме чена исключительно неудовлетворительная работа промышленности горо Кегда наши колхозники меня прово- нять два важных вопреса. Во-первых, да. Это указание потребовало от всей жали, они проскили раксказать с'езду надо внести плановость в снабжение партийной организации решительной Советов о наших достиженнях, о на- колхосников древами. До сих пор нет борьбы за производственный план. шей зажиточной колхозной жизни. ясности, кто должен снабжать их дро-Если в третьем квартале еще не до-А рассказать есть о чем. Наш колхоз вами. Второй вопрос—об укреплении пришел к с'евду с большими побе- колхозов зоотехническими кадрами. дами. Он вырос с 170 хоняйств до Ветеринариые врачи, фельдшера отор-284. Безкоровные получили 20 телок. ваны от нашей жизии, не знают сощи ЦК КП(б)Б и лично тов. Гинапо, Наша молочно-говарная ферма насчи- стояния молочно-товарных и свиных удалось достичь значительных резуль-

Ветеринарный врач должен быть татов. На трудодень получаем 10 кгр. приближен к колхову, мы его долж- Как известно, промышленность Гоме ляются никелированные кровати.

— вять указания вождя перпни това— «Труд», Гомсельмаш, «Двигатель рево

— на XI с'езде Советов я хочу под- рища СТАЛИНА о живопноводстве.

— поции», Полеспечать, добились ликвидации своего отставания и рапортова-ли о досрочном — полнении одового Все винмание необходиме приковать. Особо необходимо остановиться на задания. Но все же наряду с отим не в реализации указаний тов. Стапина о работе торфяной промышленности, ко-БССР стала страной сплошной Сейчас в БССР насчитывается

Всеобщее обучение в городах В яслях насчитывается сейчас не выполнила своих заданий. 16.420 мест против 3.121 места в 95 проц. Стенлозавод им. Стапина (ди технических библиотек, обеспечить вы новому торфсезону. Подготовка должна | Тов. ГОРЕМЫКО колхозник колхоза В 1934 году приступлено к пин на 1.270 тыс. рублей, фабрика «Ге

> полнимы. Металлопредприятия должны сти. Миллионы обучающихся детей неутомимую борьбу за дальнейшее сни проц., Гомсельнаш вместо 7,1 проц. бра проц., Гомсельна про наук. Белорусская советская лите- бочей силы, и. т. д.

ратура, белорусское искусство, пе- работа ряда предприятий Гомедя по ме. Произведение белорусских пи- использовывается полностью. Рабочий сателей, книги и газеты расходятся день загружен от 5 до 6 часов. В прошлом году часто были простои изва несвоевременного обеспечения цехов подсобными материалами. Так, на де-Каким гигантским, неизмери ревообрабатывающем комбинате из-за запасных ртутных колб, и это влекло ками. За последние 2 года издано Победы БССР—триумф ленинско в перебоям в работе.

А. ФИШБЕЙН прекратившихся переделок имела до полумиллиона рублей убытка.

Г. ПЛОТКИН

В последнее время наблюдается знабились соответствующего перелома в чительное ослабление технической уче- чественных показателей на своем учаэтом деле, то уже в четвертом, благо- бы и техпропатанды на ряде крупных стке. даря конкретному руководству и помо предприятий Гомеля (фабрика «Везу- Необходимо обеспечить повышение вий», деревообделочный комбинат, мя- квалификации руководителей цехов, сокомбинат, стеклозавод, фабрика «Ге- смен, бригад — по всем отраслям пророй труда» и др.). Здесь не сумели до мышленности Гомеля. Организовать на трудодень получаем картофеля, 2 кгр. 600 грамм хлеба, вы начаще видеть у ссоя, ст дельствать из прои. Такие предприятия, как фабрика охвата рабочих техучебой, нет настой- бы командный состав предприятий мог чивой работы по улучшению качества повысить свои знания, углубить свою

обходимо указать на то, что не на всех участках обстояло благополучно. 476 яслей против 81 в 1931 г. Промышленность городского совета предагия техникой». Надо усилить тех и занимает значительное место в об-В яслях насчитывается сейчас предагий. Предпри предаганду, создать новые заводские щем топливном балансе города. Уже дали технабинеты, расширить деятельность сейчас нужно развернуть подготовку н рина «Везувий» (дирентор тов. Шей- отсюда и главное — забота о живых заводе. людях, овладевших техникой.

им, Оталина еще велик бой стекла. план 1935 года.

Ленина (Боровлянский сельсовет) орга специалист кузнец. т. Балашов. мым и несравнимым контрастом готовой продукции и только благодаря низовали хату-лабораторию. Под лабо- Беседу о социалистическом хозяйстве АРХИПЕННО, ЗАХАРЕВИЧ, ударния является сегодняшняя действитель помощи ЦК КИ(б)Б гайки были присла раторию отведена просторная хата. провен агроном т. Нанчевский. Следую путевой жел. дорож. 9 околодка витебско Здесь сконцентрирована вся агрозоотех щие занятия по изучению сенокосилки го тел. дор. отделения и ОБЛАНОучеба, которой будут руководить участ состоятся 10 января. ковый агроном, местные медицинские В Боровлянском сельсовете организо ВА пучшая ударница могипевской Надо набежать повторения таких и ветеринарные врачи. Изучением слож ваны еще две хаты-лаборатории при шелковой фабрики. Все они занесены

ректор тов. Адамович) недодал продук- полнение решений конференции зотов- итти по линии вербовки рабочей «Прогресс», Бабиничского сельсовета, рой труда» — на 3.141 тыс. руб., де- цев о превращении фабрик и заводов силы, ремонта механизмов, под- Попочного района. С 1917 года являет строительству полной средней шко- ревообдепочный комбинат (директор Гомеля к 1-му мая в предприятия готовки общежитий. Надо уже сегодня ся членом Бабиничского сельсовета. лы с десятилстним сроком обу тов. Михейчик)—на 752.700 руб., фаб- сплошной технической грамотности. А позаботиться о том, чтобы хорошо С 1930 г. член пленума райнсполнома.

ние увеличились с 53 млн. в 1931 становлениями ЦК ВКГ1(б), шко-

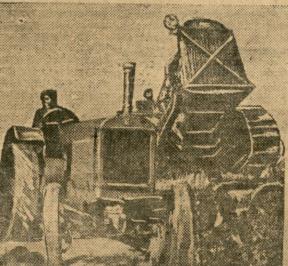
ца молочно-товарной фермы нолхоза

ной фабрике «Труд» обязаны были зы пользуя опыт своих пучших предприя шие образцы по досмотру и предупускать 91 проц. первого сорта, а вы тий, промышленность Гомеля имеет преждению заболевания молоднака. пускали лишь 82,7. На стекловаводе все возмежности выполнить с успехом Кан результат:-- на приплода 19.4 года 60 телят все сохранены и находятся в хорошем состоянии. В 1934 году тов. Архипенно выработапа 507 трудодней и Архиленио внесена в Красную кни-

в Красную инигу с'езда Советов 5ССР.

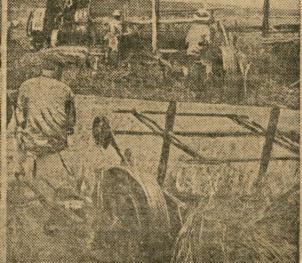
Хата-лаборатория в колхозе им. Ленина ВИТЕБСК, Колхозинки колхоза им. будет руководить колхозный опытный гу советов.

ных сельско - хозяйственных машин колхозах «Осиновка» и «Призыв»,



жения школ стабильными учебни- ность Советской Белоруссии!





Какию величественную панораму представляет собою социалистическая стройка БССР. Какие яркие огни горят-когда важигается карта новых фабрик, заводов, колхозов, совхозов, МТС и животноводческих ферм.

в миллионах экземпляров.

Гомельский стекловавод им. Сталина, оршанский льнокомбинат, могилевская шелковая фабрика, «КИМ», кричевский цементный вавод

76 МТС органивованы в БССР. 4000 тракторов бороздят колхозные и совхозные поля. Десятки тысяч молочных, свиноводческих и коневодческих ферм организованы в наших колхозах.

Растет важиточная живнь. Растет и цветет БССР. На снимках: слева-на стройке Оршанского справа-корпус Костюковичского стеклозавода.

От нас и только от нас, от нашей бдительности к классовому врагу, от нашей напористости и настойчивости, от уменья сосредоточить внимание на удасных участках, расставить силы-зависят наши дальнейшие победы в деле полного выполнения второй пятилетки. несущей с собой бодрую, радостную и здоровую жизнь для всех трудящихся,

Мы работаем и боремся эти годы под руководством товарища СТАЛИНА. По начертанной им программе рабочий класс и косстьянство добились грандиозных успехов, выполнив задания второй пятилетки, установленные на первые два года. Под рук полетвом великого СТАЛИНА-знамени наших побед и борьбы-мы выполним второй пятилетний план в целом.



Первый Всебе орусский с'езд Советоз

тов одобрил решение Временного со- щие из заграницы для участия в прерывно патрулировать танки. Ру Все наблюдатели отмечают, что рабоче-крестьянского -правительства об об'явлении Советской Ссциплистической Республики Белорус ей и собой». С'сэд признал необходи- соединение Саара к Германии. менно в Саарбрюкене, Франк- стве 40 тыс. экз., а женский жур- нарежного образования. мым свединить Советскую Белорус- париж, 13 января (БЕЛТА). Фурте и Париже. Подсчет голссов нал-в количестве 50 тыс. Белерусско-Литовскую республику.

Третьего февраля была принята первая конституция Советской Социалистической Республики Белоруссии. 8-го августа 1919 года полежи заняли Минск. Правительство БССР выехало за праницы республики и прежратило свою деятельность.

11-го июля 1920 года Белоруссия освободилась от белополяков. Советская венной жизни.

12 декабря 1920 года состоялся втору советской власти БССР.

СТОЯЛСЯ З-й ВСЕБЕЛОРУССКИИ СЕЗЛ СОВЕТОВ. С'ези собрался уже в условиях мирной обстановки, завоеванной героическими усилиями сдавной Красной армии и всех пруних врагов революции. К эксменту клад о международном и внутреннем

просов. Четвертый Всебелорусский с'езд со-

30 декабря 1922 года делегация том, с чем пришан к с'езду. БССР педписала договор о созлания СССР и вступлении в Советский Союз Советской Социалистической Республики Белоруссии.

Пятый, шестой и сельмой с'езды советов — это с'езды огрэмной твер

тического осуществления ленанской на циональной политики уделил VII с'езд советов. С'езд дал четкие директивы в неуклесном проседении белорусияза ини, а также об обеспечении всем напиональностям полной восможности употреблять родной язык и пользоваться им во всех госудэрственных и об улучшении работы изциональных советоз и т. д.

Уже к восьмому Всебелорусскому с сзлу советов, состоявшемуся в апреле 1927 года, народное хозяйство БССР поднялось до уровня довоенного времени я в некоторых отраслях и выше; полностью были восстановлены все промышленные предприятия, фазрушенные за годы белопольской оккупации. Была начата работа ло строительству новых промышленных пред-

Довятый Все елорусский с'езд сове тов (май 1929 г.) утверщил интилет-

веј усиливая ведущую роль промыш- го кабинета — свидетельство нашего Кварцевое лечение, как констатирова-

крестьянских хозяйств и мх прсизвод ственное кооперирование, а также укрепление и расширение крупных совет ских хозяйств при одновременном все метном стимулировании поднятия мыдивидуальных бедняцко - крестьянских сознисти и все большим повышении

К досятому Всебелорусскому с'езду советов (февраль 1931 год) БССР доби лась огромнейших успехов в деле ин-

метил огромные успехи в проведении и др. культурной революции, выразившиеся в осуществлении плана всеобщего обяв осуществлении плана всегощего вод - 77,66 проц. низации школ, ликовидации неграмотности, в широком раздертывании политико - просветительного вестительного учтественного уч низации школ, ликвидации неграмот. вом доходе всего народного хозяй- ровыя трудящихся.

тур нациснальных меньшильств БССР— культурно выросли, улучшается благо- 1933 г. на 20 дней. Хлебопоставки высоциалистических по содержанию и успройство. социалистических по содержанию и устронству.

нашиональных по форме, сезд со всей Большие классовые одники протуды, при 1931 г.—25 4 проц.). Особенно очного пода, и т. д. Все встретили рабочие, колхоскими и чес тировать изялые дома, протуды, при 1931 г.—25 4 проц.). Особенно очного пода, и т. д. Все встретили рабочие, колхоскими и чес тировать изялые дома, протуды подать подат силой подческиум усиление полассовой шли в белорусской деревне. Вместо со. это стало возможным полько лотему, борьбы на фронте национальной поли тен тысяч раздробленных индиги- что начи фуководит партия Ленингборьбы на фронте национальной поли тен тысяч раздробленных индисти. Что наум руководит проделя выдилея в массивый проделя выдилей фиту- Сталина, благодаря непосредственный рас-проделя проделя выдилей выдил вительства в области борьбы с нацио. тысячи колхозов и сопи совковов. На руководству ЦК КП(б)Б, во главе с нал - лемократизмом и полчеткимул, нелях работают тысячи практоров и тов. ГУЖАЛО: нал - лемократизмом и подчетсянул, полях работают тысячи правоторов и тол. - делократизмом и подчетсянул, полях работают тысячи правоторов и тол. - делократизмом и подчетсянул, полях работают тысячи правоторов и тол. - делократизмом и подчетсянул, полях работают тысячи правоторов и тол. - делократизмом и подчетсянул, полях работают тысячи профинация и получеторов и подчетсяний полях и подчетсяний правоторов и тол. - делократизмом профинация и подчетсяний правоторов и подчетсяний профинация и под втемором подчетсяний профинация и подчетсяний профинация и подчетсяний подчетсян руководящей роли проистаривание на субениться оксичением сельскование насти всех слова избинателей госта орида, востительно купьтураного с успенитым оксичением сельскование настиперации обранием происта орида, востить инфинентально купьтураного с успенитым оксичением сельскованием сельскованием обранием обр строительства, выдвижение вовых про- ственных работ и производственным и деревни. Эта политическия активстроительства, выдважение отовых против 46.4 проц. в противование отмененых разоних против 46.4 проц. в преттельства, выдование отменены до отменены рой-мационал-оппертумизмом.

В Сааре началось голосование

СААРБРЮКЕН, 13 января. Саарский корреспондент «Эксцель- будет дан отдельно по 83 районам. области началось голосование. В по которым будут везти сегодня ство голосов за сохранение нынеш роста сминажизма в нашей спране. Под Саарбрюкене под охраной полицей ночью урны с избирательными него режима, за присоединение ских направляются с вокзала в го- бюллетенями, будут охраняться вой Первый Всебелорусский с'езд Сове- род уроженцы Саара, прибываю- сками. По этим дорогам будут не- Саара к Франции и к Германии. голосовании.

син. Зеновываясь на воле стальновов ные сведения о том, что руково-широких трудящихся масс, с'езд по- дители антифацистского движения для борьбы с национал-социали- дацию неграмотности. Наша страна «Начать переговоры с Пфорд, Браун и Гофман, якобы, 13-е. Германия сведет с тобой все от стским террором. Количество чле- попрываем проводыться проток объекали из Савоской области и счетых деративной связи между нею бежали из Саарской области и счеты». Советской Белогуссией» и об. что поэтому антифашистский «еди- СААРБРЮКЕН, 13 января значительно увеличилось, а тираж Не меньшие достижения мы имеем трудящимся братечих ный фронт» будто бы распускает- (БЕЛТА). Официально сообщает- ее органа «Арбейтер цейтунг» за Детсад, деячлющадка, как один из советских республик с предложением: ся. Распространяются также фаль- ся, что результаты плебисцита бу- несколько недель повысился с 30 г. звеньсв перестройки быта трудящих-«Последовать примеру рабочих и кре-стьяя Белеруссии — приступить к пе шивые воззвания, якобы, за под- дут опусликованы лишь утром до 120 тыс. Помимо того, проф- ся, вывлечение прудящихся женщин в реговорам об установлении федера. писью Тельмана, в которых содер- 15 января. Опубликование будет союзные еженедельники горняков и тивстой связи между Советской Ресси- жится призыв голосовать за при- пооизводиться по радно, одновре- металлистов расходятся в количе-

(БЕАТА). Сегодня в Саарской снор» сообщает, что все дороги, причем будет приведено количе и 1935 г. является периодом бурного

нов партии за последние месяцы вузов, влузов и др.

Знатные люди республики

ияла праздничный вид. Улицы веты на вопросы дают возмож- им. Кирова. Младший командир украшены флагами. Богато и со- ность судить о том, кого трудя- Ишмухаметов-образцовый стревободилась от белоноляков. Коветская держательно оформлены Дом пра- щиеся избрали на с'езд. Девятый лок, ударник боевой подготовки. ры. На пл. Свободы-щиты с ди- указать». Подавляющее большин- тившиеся вчера в мандатной комис козак и совховах работало 4790 площа аграммами, отражающими побед- ство, рабочих, работниц, колхозии- сии с'езда. 12 декабря 1920 года состоялся вто-рой Всебелерусский с'езд советов, ко-ную поступь страны советов. Мно- ков, колхозниц отвечают положи-заполнение анкеты, выдача ман-проц.), причем около 500 учреждений

Гостеприимство трудящихся сто- знатные люди республики. 10-го ДЕКАБРЯ 1921 ГОЛА СО- Делегатов с'езда здесь встречают Бешенковичского района. «Имею медицинская выставка, где дежу- козницы. В 1935 году намечено дозебилях делегаты отправляются в те-

Над входными дверьми Дома шев — из колхоза имени Молото- сора. положении, доклад о ковой эконо- зала отведена для приема делега- сов-уже из ответов в анкете он улицы столицы, радостно отмечамической политике и ряд других во- тов. Тут происходит первая встре- встает как ударник, любящий свое ющей открытие с сзда. ча лучщих людей республики. Кол дело. Старик Кобышев обрел в ВЖИЗИ СОЮЗА СОВСТВО В СОМЕННО НАРО- ВПЕЧАТЛЕНИЯМИ, РАССКАЗЫВАЮТ О ШЕЙСЯ В ЕГО КОЛХОЗЕ. ГЕРОЙ ПЯТИ- ИМЯ ТОВ. ГИКАЛО. летки т. Милицкий-одив из луч-

лицы проявляется уже на вокзале. Вот Петр Веретелко-колхозник блок-ноты, карандащи. Тут же гами коммунистического воспитения члены Мингорсовета. На автомо- 510 трудодней»—пишет он в анке рят врачи, и тут же знакомят с сти их до 5500 с охватом 177500 де-Дом крестьянина, где происходит Вот тракторист Матросов из ния участников с'езда. Для этой чопкольного населения БССР. регистрация и выдача мандатов. Городокского района, Якуб Кобы- цели приглашены лучшие профес- колхоза, совхоза, работнясты - колхоз-

Четвертый Всебелорусский с'езд со-ветов, состоявшийся 16 декабря 1922 козница из Петриковщины, авио- колхозе новую жизнь. Он счастгода, принял постеновление об образо- вод из Сенненщины, металлист из лив, что везет с'езду весть об удар выдано. 360 мандатов делегатам вания Союза Советских Республик. Гомеля здесь делятся первыми ной подготовке к весне развернув- с'езда. Первый мандат выписан н

ПОДАРОК ХІ ВСЕБЕЛОРУССКОМУ С'ЕЗДУ СОВЕТОВ

ЭЛЕНТРОЛЕЧЕБНЫЙ КАБИНЕТ НА ЗАВОДЕ ИМ. КИРОВА

ческой работы по укреплению согет. По инициативе и при непосредствен света, чотырежкамерные ванны, мест. Кабинет обслуживается врачамы ской власти, по хозяйственному и куль ном участии антиревматического сек- ный д'Арсонваль, полсиичный «Лин- адравнувита — Садиными и Рубинтурному строительству БССР, на сстора государственного института физио денман», квари, гальвано-фародическая истейном, консультантам в рачами Чар окой нешиональной политику.

— пол участия антировани политику.

— пол участия антировани политику.

— тора государственного института физио денман», квари, гальвано-фародическая интейном, консультантам в рачами Чар окой нешиональной политику.

— минского завола им. Кирова о га- для лечения регмативов, желудочно но, Кантором, Свиника. Особсеное внимение воложем прак- низовал при своем здравнуните элек-, кимечных, негочных, нервных боль- специальной сестрой Расфыя. Пропус



«Основным и генеральным путем под денение новейшими методами к произпярия сельского козинства БССР и его водству, к рабочим массам. В кабинет обеспочивает снижение забопроизвольным путем под денение новейшими методами к произпроизвольным путем под денение портаботке темы: «11 лет произволение партни, одержанных в ре одно занятие проработке темы: «11 лет произволение партни, одержанных в ре одно занятие проработке темы: «11 лет произволение партни, одержанных в ре одно занятие проработке темы: «11 лет произволение партни, одержанных в ре одно занятие проработке темы: «11 лет произволение партни, одержанных в ре одно занятие проработке темы: «11 лет произволение партни, одержанных в ре одно занятие проработке темы: «11 лет произволение партни, одержанных в ре одно занятие проработке темы: «11 лет произволение партни, одержанных в ре одно занятие проработке темы: «11 лет произволение партни, одержанных в ре одно занятие проработке темы: «11 лет произволение партни, одержанных в ре одно занятие проработке темы: «11 лет произволение партни, одержанных в ре одно занятие проработке темы: «11 лет произволение партни, одержанных в ре одно занятие произволение партни, одержанных в ре одно занятие проработке темы: «11 лет произволение партни, одержанных в ре одно занятие проработке темы: «11 лет произволение партни, одержанных в ре одно занятие партни, одержанных в рестительных в рестительных в рестительных в рестительных в рестительных в рес

кная способность касичета — 50-70 в день. Кабинет функционирует с 1 ян пара и уже обслуживает от 20 до 30 больных в день. Рабочие с большим одобрением отзываются об электролочебном кабинете. Новый кабичет

цы ВССР — замечательный подаров связи ХІ Всебелорусскому с'езду советов. Врачи: Чарно, Садими, Рубин-

Четырехшлиндельные станки выпущены заводом им. Димитрова

вод им. Димитрова выпретил для ще- 6) показа великого всемирно-историтой план развития народного хозяйстет БССР.
Сезд постановил всемерно развивать беседы промеженность Белорусски, обеспечи и необходимые средства и оборудоваг неуклюнаный рост организовать промежение промеж

OYAFH СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ

го ЦК во вузаве с товарищем СТАЛИ. НЫМ чаша страна добилась огром-

ководители антифашистского «Еди члены 160 местных организаций Особение велики успехи на фронте Фашисты распространяют лож- ного фронта» получили вчера угро- компартии работают, как инкогда, социалистической культуры. Мы с успе

назнь нашей страны — станалится массовым типом учреждений системы

Бели в 1931 году в БССР фаботало 23 группы постоянных садов с охнагом 18.075 детей, то сейчас постоянные, ми садами охвачено в городах и промышленных центрах 40 тыс. детей (рост на 221,3 проц.), причем свыше Вчера с утра столнца БССР ври Делегат получает анкету. Его от ших производственников на заводе вая возможность рабочнице быть спопочиной во время работы на производ-

Если в 1931 году сезопных площавительства, вокзал, площади, скве вопрос анкеты: «Если ударник— Таковы они-лучшие люди встре- том 12.425 детей, то в 1934 году в кол дак и садов-примитивок с охватом торый окончательно упвердил структу го ярких, запоминающихся нифр. тельно—«да». На с'езд приехали датов длится недолго. Делегаты закреплены за колкозами на знуме: получают на руки свежие газеты, время. Эти учтеждения становятся оча планом медицинского обслужива- тей, что составит 40 проц. всех детей

с'езда слачительно укрепьилось меж- крестьянина лозунг, приветствую- ва. Милицкий—с минского завода Отсюда делегаты направляются кое дошкольное учреждение. Многие ницы, которые бы не знали, что тачм. Монотова, Великолетчинского сель овета, Витебского района, площалка VICEOUM TOURISHOUSE.

ет 6 школьных техничумов и в этом ствующей высоте. открыто дошкольное отделение Это обязгвает нас добиться реши. нии быта работнации и поливания

дунаредное и выупрениее положение щий участников XI с'езда Сове- им. Кирова, младший командир в гостиницы, чтобы помывшись и из них принимают экспирное участие в году на 30 коек расширены до 80 коек Ясли № 3 (обувной фабрики им. Нагановича—Минск) открытые в 1924 тов. На втором этаже просторная Инимухаметов. Тракторист Матро- отдохнув выйти на оживаенные расширении сети детсадов, площадок, всей шестидневки, что дает возможность матери-работнице поднять сисия просторная иниципальной ини чем свидетельствуют показатели квапификацию, пиквидировать техническую неграмотность, вести обществая работы дошкольных учереждений, как площадка колхоза вим. Буленичего, Бо- образцовой работе исель фаб, има им Кагановича свой годовой образцовой работе исель фаб, има им Кагановича свой годовой органово струйского района, площадка колхоза венный план выполнила 29 денабря. Кроме исель в «Красиую винку почета» занесен ряд пучших ударниц работниц ясель.

Напви дошжольные учреождения впер инфольном в спитании. Часть дошколь та детей дошкольными е работают по стабильным програм. ных учреждений еще не вимеет твердой материальной базы, качество воспита-БССР фабрики, ваноцы, комости достигания воспитаим подпотовкие ковалифициоов иных тельной работы детсадов, плещадок,

ПИ. Также работает сеть стационар- тельного перелома в обслуживания же

олкоза «Восход». Дзеронинского рей. ных дошкольных оденогодичных и ше- тей трудящимся денжование умеся-гга, детсяд при фабрике «Двина» стимесячных курсов. — дсинком. Не дожно быть по однага зав. тов. Макаревич) Витебск, ко- Мы еще не смогли удовлетверить рабочего колиситива, колход объесть урые получили премию на Всеболо. возрастающие культурные нужим. щи МТС, которые бы не выполня в наст роких рабочих колхозных масс в до- своей работы фепросы улучиския бы-

тров долистыных работников рабо- особенно в деревке, еще не на соответ жизы вспретить вовыми достажения

О проведении XI гедовщины смерти В. И. ЛЕНИНА и 30-летия революции 1905 г.

Постановление бюро Минского Городского Комитета КП(б)Б

от 10 го января 1935 года РК КП(б)В предлагает всем первич- ральной линии партии и примиренчест туры органивовать выставля докумен-

ным парторганизациям провести с 12 вом к этим уклонам; обльшое достиже по 22 января с. г. широчайшую полит- д) широкого освещения предатель. В. И. Ленина и реколюции 1905 года и ние советского здравоохранения столи- массовую и пропагандистскую работу в ской роли троцкистско - зиновыевско - провести доклады по этим вопросам. связи с XI годовщиной смерти каменевской антисоветской группы, ор- 5. По всем библиотекам разработать В. И. Ленина и 30-тилетием революции ганизаторов контрреволюционной борь- и не поэже 13-го япиаря опубликовать 1905 года. бы против партии, организаторов фа- рекомендательные списки антературы

Работу эту провести под углож эре- шистеко - террористических авжов — к ленинским диям и о револьции 1995 ин:

пичавшего гения нашей эпохи, учите- щадного разоблачения и окончатен но партии МОГИЛЕВ, Машижюстроительный за дистического строительства;

точного производства два четырежиния ческого триумфа ленинизма, который был тий ГК КП(б)В предлагает:

вистской антисоветской группы.

дится педальной системой, что услож- трудящихся на дальнейшую неприми. для докладчиков и выставку о жиз- ний и вузов выделять докладчиков ленности в социалистической реконст- огромного хозяйственного и культурно- но новейшими исследованиями, зд сь вмет труд рабочего, а новые станкси римую борьбу за выполнение заветов на и деятельности В. И. Ленина и о рукции всего народного хозяйства.

То роста. Электрокабинет приближает играет большую роль. Электрокабинет приближает играет большую приближает играет играет большую играет играет большую приближает играет иг

борьбы со всякими уклонами от гене- 4. По всем клубам и домам содкуль-

е) мобилизации парторганизаций и 6. Организовать экспурски рабочих, а) глубокого освещения всемирно ис- всех трудящихся на повышение рево- колхозников, служащих и учащихся в торической роди В. И. Ленина, как ве- люционной бдительности, для беспо- Музей революции и Дом 1-го с'езда

ая и вождя международного пролета- го выкорчевывания остатков классово- 7. 21-го января, организовать по риата и всего трудящегося человече- го прага и его агентуры, контрреволю всем первичным нарторганизациям гоства, великого основоположника социа- ционного охвостья зиповьевско - троц- рода и района открытые изражение со брания с повесткой дия: - с11 лет

В качестве практических мероприя- без Лепина под руководством Отаминых колодок. Эти станки раньше вво смерти В. И. Ленина вел и ведет луч.

зились из-заграницы. По своей коист-

для обслуживания своих организация г) особого заострения вопроса на по- 3. В сети партнолитучебы посвятить списка докладчиков Отд. культуры обязательным утверждением

A. PHICKUIL

вый раз составляют 53,3 проц. сов

Задача советыв верполюсиять эту

| XI с'езд советов Белестусской Содеоерини.

поход имеет XI "Резервотогового и ВА (Миняск) и др. предпринятий вне- рей сельсовета. Колхозники сестивая- честью как высотил выпру стальные VII Всесоюзного с'ездюв советов, в 114- сено в наказ исвому совету предле- ют 74,3 проц. избранных в сельсове- го Центрального Комитета не своето врто волям сотевинастия на приво жение построить пракоматосимно боль- ты (ка 49 проц. больше по сраслечию телякого в апущрого возда тов.

M JIEBKOB Секретарь ЦИК БССР

жатернальной помощи бездизциим хозяй NTOIN ПЕРЕВЫБОРОВ И ДАЛЬНЕИШИЕ ствам». ЗАДАЧИ СОВЕТОВ

дустриализации и коциалистической ре XI с'езда советов добилась огромных государством. пристриализации и социалистическом строи- пылностью ликвидирована неграмот тью чиные трудящиеся мяссы выбира- красизо значи социалистическом строипервые цва года пытилетки факти- тельстве. Достаточно сказать, что чески была личенизирована безработи БССР построены и вступили в строй сказать, обядана широкая сеть белорустичей. Особенно выделяется активатия. К 10-му с'езду советов 17,6 проц. десяткои новых предприятий, в том чикрестьянских хозяйств оыли об'едине- сле 17 крупных: месилевожая шелковая ны в колхозы при одновременном рас- фабрика, Гомсельмаш, витебская трины в колхозы при одновременном ратфабрика, гомсельмаш, вительнай, вительнай, вительнай, вительнай, вительнай, вительнай вистрем и усиле светора и усиле котажная фабрика «КУЛМ», могилевме, созналистической по содержанию ми: если ялжа избитателей в из

нолиены 5 сентября-на 4 месяца

петезыборы советов. Этот энтуэназм благоуспройство.

турную работу, дальнейная обстанками на ние 4 месяца 1934 года вступнию в телей на отчетные и перевыборные На осле это подполжения отверений цев 8,3 проц.; в горсоветы членые и перевыборные На осле это подполжения отверений цев 8,3 проц.; в горсоветы членые и перевыборные на предложения отверений цев 8,3 проц.; в горсоветы членые обизательные предложения от работи продавать наполнение обизательный редактор протива от протива от дарини избрано 46,5 проц. комсомоль от протива от дарини от дариний протива от протива от протива от дариний протива от протива от дариний протива от протива от дарини от дариний протива от протива от протива от дарини от д

депутатоких групп и опделичих легу- даже клеба государству, хорошей ширении клуба и т. д. и т. п. ветов проведено отчетильт ослучий подготокий к весенией посевной кам- наказу избиратели ставили перед соподрочения в вессиния подрочения в вессиния подрочения в вессиния подрочения в вессиния подрочения в парамя в 11505, на которых заслушаю эсте и: пакта, в жестно выполнив коллективизации, отканизации иссываным под эмом и скинавая тыс.

детов президинумов сельсостив, 1216 де сетединациих козяйств, честно выполнив коллективизации, отканизации, отканизации под эмом и скинавая тыс. путатежних прилип, 1989 секций и 7555 пих свои обязательства перед сосу- козяйственное упрепление асолжосов,

удельный вес продукция социалы, 131 юсисультация. Значительно возро- 1929 г.—42,8 проц., в 1934 г. — казления 1934 года является оолее в колхизах юружков по из серьствое отнишение избирателей к дожественной литературы.

четных докладов сельсоветов, секций, справоприненнов, в прополнительной про- культугно-воспитательной работы, рас. 1931 г. Избранные в сельсоветы пертатов. По давным тельке 852 сельсе- подголовке к зимовке, развертывании В деревне своими дополнениями к депутатов в гороспеты 54,6 пред

опдельных депутатов. По этим розветам дарством, в колхозы.

улучниемие культупленого оболуживаетсями ЦК. Мислиминские обоску придациями парина, се лениями обрани, комчеловек, в том числе 16419 окспедии. Ва товарища СТАЛУТТА на XVII с ез. кожю, бань, прачечных и т. д. Эти цифры со воей оченительностью го- не парижи, что спрудняе офестын- Колхозники и колхозницы ТВАРЫ. БССР за период эремени от X до выполнявших овен обязательства перед во эт о том, что в обсуменские отчествующей и отчествующей от отказательства перед во эт о том, что в обсуменские отчествующей от отказательства перед во эт о том, что в обсуменские отчествующей от отказательства перед во эт о том, что в обсуменские отчествующей от отказательства перед во эт о том, что в обсуменские отчествующей от отказательства перед во эт о том, что в обсуменские отчествующей от отказательства перед во эт о том, что в обсуменские отчествующей и отчествующей и отчествующей от отказательства перед во эт о том, что в обсуменские отчествующей и озеленить деревию, построить убор-. Ряд районов с учиском и досрочил ные, провести мелиорацию болот, посках, русских, еврейских, польских, ность жейщий.

вытыжний свеи обязательства перед строить культурный пруд, приобре активность масс, организать новый икол, достипнуты опромные услежи в дей на выборяте государством и занессия на Коасную сти кино-передвинку. В Цеплинском в дей на выборяте имол, достипнуты опромные успехи в лей на выбосные ообрания по сету досту почета (МИНОКИИ, ОРЦИАН, сельсовете, Узденского района, кол-деле развития национальной по фор-жареготоразуется следующими данны, СКИИ, ВИТЕБОКИИ, СЕННЕНСКИИ, костюжения попребовали вавершения и под руководиством партиве ЛЕНИНА-ме, социалистической по содержанию оби: если пака избирателей в избирателей ий его ведущей рели.

С'езд с особым удовлетворением от- тный, костюковичский отеклюзавод особенняет 58,8 проц., то в 1934 г. ска состивляет одности и др.,

Стать особенняет об организации нейкий расских пенуполков в деревнях, внее страна, получения об организации нейкий расских пенуполков в деревнях, внее страна, получения об организации нейкий расских пенуполков в деревнях, внее страна, получения об организации нейкий расских особенняетей выботной сились предложения об организации нейкий расских особенняетей выботной сились предлагательной макуства. Организации в 1934 г. В 1

развитии фокусства, литерату. почти в два раза. В промышлежности ми задачи большие у нас еще млю-развитии фокусства, литерату. БСОР занято свыше 108 тысяч рабо- ствение пометите задачи большие у нас еще млю-пометите вносили в дений, на деле докезавшие предси-то работы вперсии. Соед советия изв развитии искусства, литерату.

ры, научно - исследовательской работы и т. д.

Отметив опромные достижения в раз

Тоттте избигатели вносили в дений, на деле доказавние преданности рабочно, на строительстве окому хамистичноских кампаний! Уборно отметив опромные достижения в раз

Отметив опромные достижения в раз

Тысяч. Города БССР пресбразились, сав яровых проведен раньше чем в настрои и вместе с веты избрано 44394 депутатов, из них

Задач открыть промыше проциятий, учреждений и вместе с веты избрано 44394 депутатов, из них

задач открыты по рабочно. В предостивности в променя от рабочно предостивности в променя от рабочно открыты по рабочно открыты и вместе с веты избрано 44394 депутатов, из них

задач открыты по рабочно открыты по рабочно открыты и вместе с веты избрано 44394 депутатов, из них

задач открыты по рабочно открыты по рабочно открыты и променя от рабочно открыты и вместе с веты избрано 44394 депутатов, из них избрано открыты по рабочно открыты и избранования по рабочно открыты по рабочно открыты по рабочно открыты и избранования по рабочно открыты по забитателей рабочие определения о тем, как можно 267 проц. женщин. В готочности отремента отремента отремента избрано 285 проц. (в с'езда, по реализации подтанциося Соченской. Бемерустии вести в воспядси учищы, умучнить женщин избрано в минский гороовет-35 6 прец.

1931 году. Партинцев в члены сельсо- победе-и сециализму.

Л. ХЕЙФЕЦ

Типография им. СТАЛИНА

Уполном. Главлитбела А-1916

Tupam 36800